

# JAPAN P&I NEWS

No.742-15/7/1

## イラン制裁- 2015 年 7 月 7 日までの制裁緩和期間の延長

2015 年 6 月 30 日、P5+1(中国、フランス、ドイツ、ロシア、英国、米国)とイランは、包括的解決達成に向けた交渉継続のため共同行動計画(Joint Plan of Action, JPOA)を 7 日間延長することに合意しました。これに伴い、米国財務省及び国務省は添付のガイダンスを発行し、2014 年 11 月 25 日より実施されている制裁緩和措置を 2015 年 7 月 7 日まで延長する旨発表しています。

なお、JPOA の下で実施されている制裁緩和措置の内容や範囲は変更ありません。

以上

日本船主責任相互保険組合

添付：米国財務省及び国務省発行ガイダンス

U.S. DEPARTMENT OF THE TREASURY

U.S. DEPARTMENT OF STATE

**GUIDANCE ON THE CONTINUATION OF CERTAIN TEMPORARY SANCTIONS  
RELIEF IMPLEMENTING THE JOINT PLAN OF ACTION, AS EXTENDED**

On November 24, 2013, the United States and its partners in the P5 + 1 (China, France, Germany, Russia, the United Kingdom, and the United States, coordinated by the European Union's High Representative) reached an initial understanding with Iran, outlined in a Joint Plan of Action (JPOA).

On June 30, 2015, the P5 + 1, EU, and Iran decided by mutual consent to extend the JPOA for seven days in order to continue negotiations to reach a comprehensive solution. Accordingly, the U.S. Government (USG) hereby extends the JPOA sanctions relief provided on November 25, 2014, as implemented via Guidance, Frequently Asked Questions, and Statement of Licensing Policy, through July 7.

All JPOA sanctions relief described in the Guidance, Frequently Asked Questions, and Statement of Licensing Policy documents of November 25, 2014, which provide relief through the "JPOA Relief Period" ending on June 30, 2015, is now extended through July 7, 2015. The categories of relief and the type and extent of sanctions relief provided under the JPOA remain unchanged from the November 25, 2014 extension of sanctions relief. All activities conducted in accordance with the sanctions relief must be concluded while the relief is in effect.

Effective July 1, 2015, all specific licenses that: (1) were issued pursuant to OFAC's Second Amended Statement of Licensing Policy on Activities Related to the Safety of Iran's Civil Aviation Industry, and (2) have an expiration date of June 30, 2015, are hereby authorized to remain in effect according to their terms through July 7, 2015.

Please reference the [Guidance](#), [Frequently Asked Questions](#), and [Statement of Licensing Policy](#) documents of November 25, 2014 for additional details on JPOA sanctions relief.